

通信處
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂 李鶴傳內外方脈萬域多利埠廣信泰

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲(注意)同胞請看

特別廣告

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪綢緞巾送禮糖菓紙料炮竹器杖索唐番書籍雜貨貨真價實各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

▲舖在片打街門牌七十七號
(電話時毛八九九)
雲高華金利源謹白

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲(注意)同胞請看

特別廣告

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪綢緞巾送禮糖菓紙料炮竹器杖索唐番書籍雜貨貨真價實各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

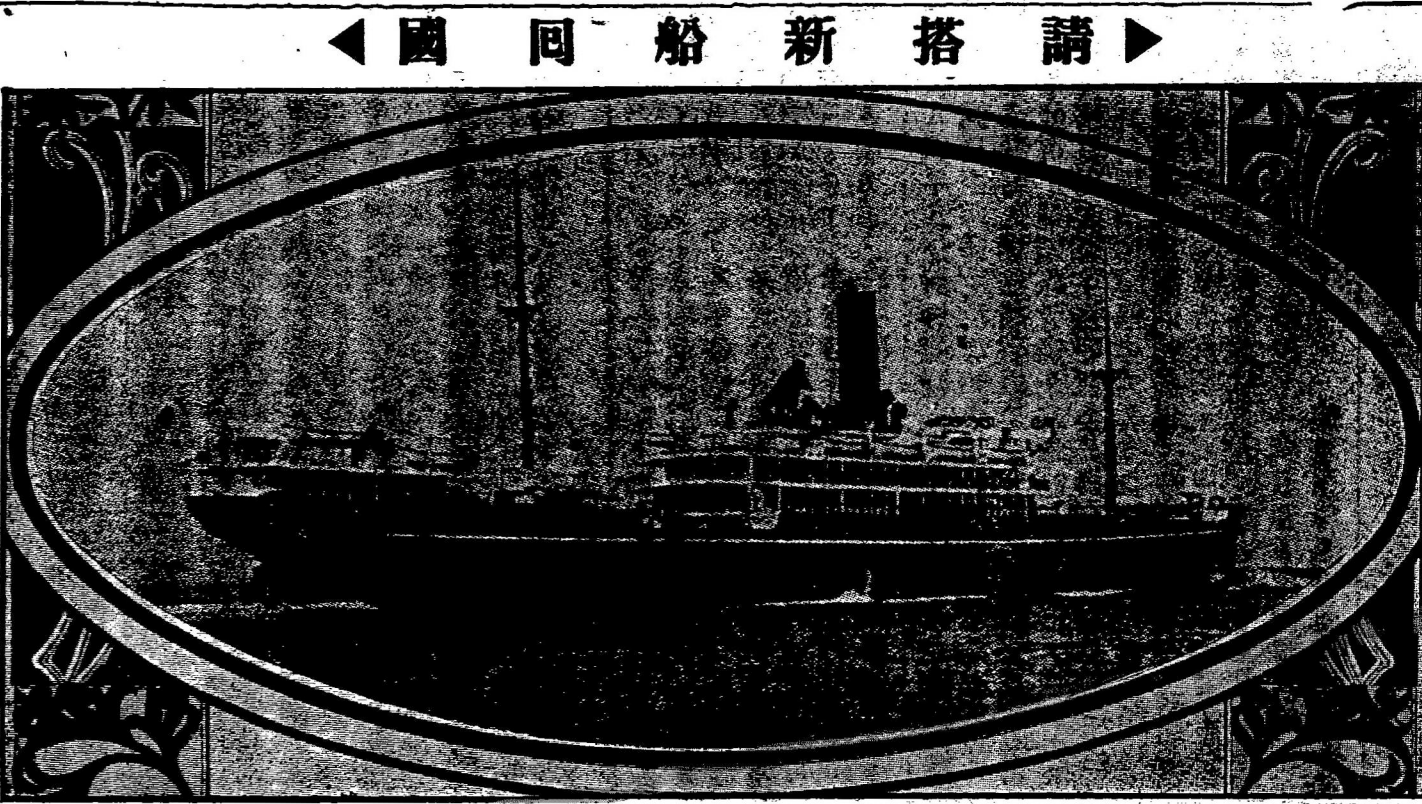
▲舖在片打街門牌七十七號
(電話時毛八九九)
雲高華金利源謹白

各代
理多城
李英昌
進隆

致公總堂
Kaisha S. S. Nippon Yusen Kaisha Co. Ltd.

伏見丸 九月十五日
熱田丸 九月十四日
賀茂丸 九月十四日
熱田丸 九月十四日
伏見丸 九月十四日

每兩禮拜一水由域多利直返香港



民國七年由域埠開行新船期

伏見丸 七月廿五日
鹿島丸 八月七日
香取丸 九月初五日
諏訪丸 九月廿五日
伏見丸 十月三十日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

樂樓
LOCK KING LAM
234 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
廿三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吃喊筒
諸君惠顧 咸佩無窮

商發公司
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬糧各樣貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買賣 菓子菜蔬安
當無誤並接省港各邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可(出賃與人整貨)
▲有升降機上落貨物便利
▲又置有頭(大架)能兩噸半
等自由車(細架)裝一噸貨
▲運送貨物快捷妥當倫蒙 光顧格外
克己
▲舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號
▲電話(時)參〇〇七
劉初披露

和仁公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可到安辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

宜耀公司奇花雜貨店
啓者弟所創之宜耀公司衣裳
鞋靴舖兼奇花中西福食雜貨
舖遷至片打街門牌七十八
號開張今又辦到祖國雜貨到
來發行零沽遠近送到仰我同
胞留心光顧

(胞留心光顧)

五拾磅庄唐山荳粘米一包四元五
四十磅庄油大魚一箱十三元
十八庄生油一箱五元四 鹽大島鹹魚一磅二毛三
十七磅庄生油一箱五元四 白花片魚一磅三毛三
南生羌一磅一毛八 鹽吊三魚一磅三毛五
龍門粉一磅一毛八 鹽大或魚一磅二毛五
白菜干一磅二毛三 鹽倉魚一磅三毛
京柿一磅一毛五 灰蛋一打五毛
紅栗干一磅二毛八 苦瓜一盅二毛五
五香豆支一磅九仙 什錦羌一盅三毛
廿磅庄茶瓜一箱五元六 馬尾絲一磅三毛
廿磅庄甜酸醬頭一箱四元 土鱈仔一磅六毛
廿磅庄笋衣一箱二元八 海參一磅一元七五
二磅庄油曹白一箱八毛 大蘇包一磅二元
廿磅庄酸笋一箱三元六 河口絲壹磅三毛
廿磅庄錦菜一箱五元九 吊片鱈一磅七毛五
單磅庄油曹白一箱十四元 紅棗一磅二毛五
中毛支一磅八毛五 大毛支一磅一元
浮付竹一磅五毛七 毛仔餅干一磅一毛五
四磅庄洗衣粉一箱一毛五 火水一箱一元
▲是禮拜送禮 香燭 提子 夾袋 夾碼 俱平沽

KEEFEER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B.C.

民國七年八月十二日 陳宜耀啓